

- Camiel **Hamans** (Brüssel; B):  
»Noam Chomsky at Mouton.  
Some details about the publication of Syntactic Structures (1957)«
- **DISKUSSION**

12.30–14.30 *Lunch*

14.30–15.30 **Sociolinguistic and Diamesic Variation**

- Djamel E. **Lachachi** (Oran; Algerien):  
»Zur soziolinguistischen Situation und Mehrsprachigkeit in Algerien«
- Cristiano **Barros Barreto** (Rio de Janeiro; Brasilien):  
»Writing as Linguistic Diversity«
- **DISKUSSION**

ca. 15.30 *Ende des wissenschaftlichen Teils*

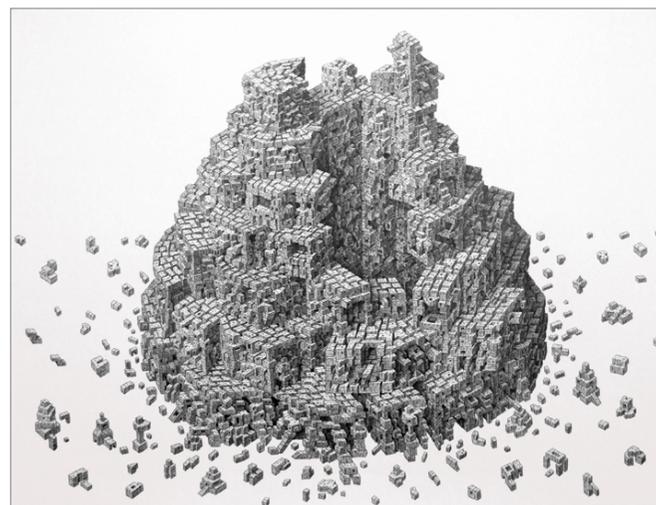
[ 19.30 *Glockenspiel (Ladeuze Bells) in der Universitätsbibliothek* ]  
[ *Möglichkeit zum gemeinsames Abendessen* ]

Adressen

- **Empfang und Tagungsort:**
  - Arts-Faculty: Blijde-Inkomststraat 21 (Empfang) (Plan: D)
  - Zentrale Bibliothek ('Kleine Leeszaal'), Mgr. Ladeuzeplein 21 (Plan: B)
- **Hotels:**
  - Hotel Ibis: Brusselsestraat 52 (Plan: A)
  - Leuven City Hostel: Ravenstraat 37 (Plan: C)
- **Restaurants:**
  - Café 'At the Bebop' (Restaurant am Freitag): Tiensestraat 82 (Plan: E)
  - Restaurant "Domus" (Restaurant am Donnerstag/Anreisetag): Tiensestraat 8 (Plan: F)
- **Telefonnummer:**
  - Toon Van Hal: ++32/494204227 (Handy) oder ++32/16324912 (Büro)
- **Quellen:**
  - Bild: John Borowicz, "Tower of Babel", 2010  
[http://johnborowicz.com/artwork/1507527\\_The\\_Tower\\_of\\_Babel.html](http://johnborowicz.com/artwork/1507527_The_Tower_of_Babel.html)
  - Kartenmaterial: [maps.google.de](http://maps.google.de)
- **Abstracts der Vorträge:**
  - <http://www.elverdissen.de/~nodus/abstracts'12.htm>



**XXIII. Internationales Kolloquium**  
des "Studienkreises 'Geschichte der Sprachwissenschaft'" (SGdS)



**DIVERSITAS LINGUARUM**  
**Sprach(en)vielfalt und sprachliche Diversität**  
**von der Antike bis zur Gegenwart**

23. – 25. August 2012  
Katholieke Universiteit Leuven (Belgien)

Organisation:  
Pierre Swiggers (Leuven; B) & Toon Van Hal (Leuven; B),  
Angelika Rüter (Münster; BRD)

## Donnerstag, 23. August 2012

ab ca. 16.30 *Empfang der Teilnehmer im Erasmushuis ('Faculteit Letteren'; Innenstadtplan D)*

ca. 17.45 *Spaziergang zum Tagungsort (Zentrale Bibliothek; Innenstadtplan B)*

### **18.00–19.30 Language Origins and Linguistic Diversification: The Christian Perspective**

- Serhij **Wakulenko** (Charkiw; Ukraine):  
»Die Stellung der Teufelssprache innerhalb der Sprachenvielfalt des christlichen Weltbildes«
- Pierre **Swiggers**, Tim **Denecker**, Gert **Partoens**, Toon **Van Hal** (Leuven; B):  
»Language Origins and Language Classification in the Writings of Early Christian Latin Authors [Projektvorstellung]«

ab ca. 20.00 *Möglichkeit zum gemeinsames Abendessen im Restaurant 'Domus'*

## Freitag, 24. August 2012

### **8.30–10.30 Linguistic Traditions in Antiquity: Encounters of Linguistic and Conceptual Diversity**

- Vladimir I. **Mazhuga** (St. Petersburg; RUS):  
»La notion du mode verbal chez les grammairiens grecs et latins du I<sup>er</sup> siècle av. J.-C. jusqu'au II<sup>e</sup> siècle ap. J.-C.«
- Caspar C. **de Jonge** (Leiden; NL):  
»Greek Critics on Cicero's Latin«
- Thorsten **Fögen** (Berlin; BRD / Durham; GB):  
»Sprache als Gegenstand der römischen Satire«
- Maria **Chriti** (Thessaloniki; GR):  
»The Neoplatonic commentators of Aristotle on linguistic diversity«
- **DISKUSSION**

10.30–11.00 *Kaffeepause*

### **11.00–12.00 Language, Culture and Psychology**

- Theo **Druiven** (Roermond; NL):  
»"Sturm und Drang aufs Griechisch". Sprachauffassung bei W.G. Brill (1811-1896)«
- Frank **Vonk** (Doetinchem; NL):  
»Psychologistische Sprachauffassungen. Der Fall Sigwart«
- **DISKUSSION**

12.00–14.00 *Lunch*

### **14.00–15.45 Cataloguing Linguistic Diversity**

- Gerda **Haßler** (Potsdam; BRD):  
»Sprachensammlungen an der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert. Sammlerleidenschaft und anthropologischer Sprachvergleich«

- Friederike **Spitzl-Dupic** (Clermont-Ferrand; F):  
»"Das Problem der Mehrheit der Sprachen". Die Behandlung der Sprachenvielfalt in philosophisch-grammatischen Ansätzen des 18. und 19. Jahrhunderts«
- Kerstin **Ohligschlaeger** (Potsdam; BRD):  
»Sprachenvielfalt in Manuskripten des Wettbewerbs der Pariser Akademie von 1797/99 zum Einfluss der Zeichen auf das Denken«
- **DISKUSSION**

15.45–16.15 *Kaffeepause*

### **16.15–17.15 Diatopical and Diamesic Diversity: Historical Dimensions**

- Ulrich **Hoinkes** (Kiel; BRD):  
»Das Konzept nicht-romanischer Strata zur Erklärung von historischen Sprachkontakten in der Romanistik – seine Signifikanz früher und heute«
- Kateryna **Karunyk** (Kharkiv; Ukraine):  
»Variety of Languages or Variety of Dialects? George Y. Shevelov on the Sources of Standard Ukrainian«
- **DISKUSSION**

ca. 17.15 *Ende des wissenschaftlichen Teils*

19.30 *Gemeinsames Abendessen im Restaurant / Jazz-Café 'At the Beebop'*

## Samstag, 25. August 2012

### **9.00–11.00 Linguistic Diversity from Antiquity till the Early Modern Period: Conceptualization and Practice**

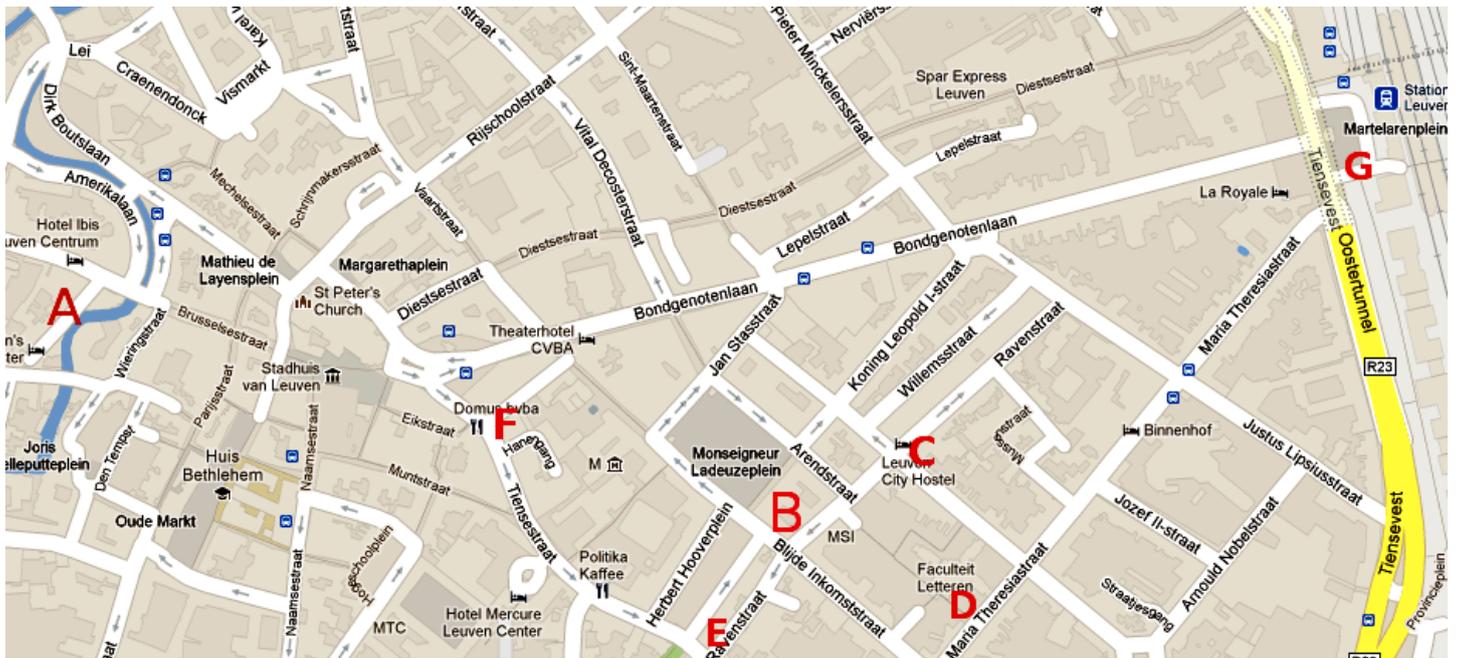
- Stephanos **Matthaios** (Thessaloniki; GR):  
»Sprachvielfalt in der attizistischen Lexikographie. Anonyme Sprecher- und Autorengruppen im Onomastikon des Pollux«
- Tim **Denecker**, Gert **Partoens** (Leuven; B):  
»Augustinus und Sprachenvielfalt«
- Anneli **Luhtala** (Helsinki; FIN):  
»Continuity and Change in Syntactical Theory from the Middle Ages to the Early Modern Period«
- Aino **Kärnä** (Helsinki; FIN):  
»Zwei Sprachen in einem Lehrbuch. Zwei- und mehrsprachige Grammatiken in der frühen Neuzeit«
- **DISKUSSION**

11.00–11.30 *Kaffeepause*

### **11.30–12.30 20th-Century Linguistics: The Interplay of Politics, Ideology, Science**

- Klaas-Hinrich **Ehlers** (Frankfurt/Oder; BRD):  
»Kongress am Kriegsbeginn. Archivalische Hintergründe zum Fünften Internationalen Linguistenkongress, der 1939 in Brüssel offiziell nicht stattgefunden hat«

## Innenstadtplan



A: Hotel Ibis (Brusselsestraat)

B: Zentrale Bibliothek + Parkmöglichkeit (Ladeuzeplein)

C: Leuven City Hostel

D: Arts-Faculty (Empfang am Donnerstag/Anreisetag)

E: Café 'At the Bebob' (Restaurant am Freitag)

F: Restaurant 'Domus' (Restaurant am Donnerstag/Anreisetag)

G: Bahnhof Leuven

## Mit der Bahn vom Flughafen 'Brussels Airport'

Es gibt einen Bahnhof direkt am Flughafen Brüssel. An Werktagen fahren stündlich zwei Züge (##: 18; ##: 39 / am Wochenende einer pro Stunde) direkt nach Leuven. Die Fahrt dauert weniger als 15 Minuten. Die Fahrkartenautomaten akzeptieren leider nur belgische Debit-Karten, und keine Kreditkarten oder internationalen Debitkarten (z.B. Maestro). Tickets können allerdings am Schalter oder auch im Zug gekauft werden. Im letzten Fall sollten Sie allerdings unbedingt den Schaffner ansprechen, bevor/wenn Sie zusteigen, da Sie anderenfalls erheblich mehr zahlen müssen.

## By train from Brussels Airport

There is a train station immediately below Brussels Airport. There are two direct trains per hour (##: 18; ##: 39 and 1 per hour in weekends) between Brussels airport and Leuven; the trip takes less than 15 minutes. The ticket machines only accept Belgian debit cards, and do not accept credit cards or international debit cards (such as Maestro). However, tickets can be obtained from the counter or on the train (in that case warn the conductor before you board and be prepared to pay substantially more).

## Mit dem Auto

Verwenden Sie am besten einen Reiseplaner, um den Weg zu Ihrem Zielort zu finden. Parken auf der Straße ist auf 2 Stunden beschränkt (außer am Sonntag). Sie benutzen am besten die öffentlichen Parkplätze: ein automatisiertes System weist Sie auf freie Parkplätze hin. Die nächstgelegene Tiefgarage ist **Parking Ladeuze** (Ladeuzeplein 20), die Sie am besten über die südliche Ringstraße, durch die 'Tiensepoort' und über die **Blijde-Inkomststraat** erreichen können (vgl. Skizze). — Außerhalb der Ringstraße befinden sich Parkplätze, auf denen Sie Ihr Auto für 24 Stunden kostenlos parken können.

## By car

Use a travel planner to find the route to your final destination. (Note that the city tries to discourage the usage of cars inside the Leuven ring road.) Parking on the streets is restricted to 2 hours (except for Sundays). You will need to use the public parkings; an automated system guides you to free spaces. The closest underground car parking is Parking Ladeuze at Ladeuzeplein 20 to be reached via Tiensepoort and Blijde-Inkomststraat (see map). — There are also a few parkings outside the ring road, where you can leave your car for 24 hours (for free).

## Anfahrtskizze:

